

ВИЩИЙ НАВЧАЛЬНИЙ ЗАКЛАД УКООПСПІАКИ
«ПОЛТАВСЬКИЙ УНІВЕРСИТЕТ ЕКОНОМІКИ І ТОРГІВЛІ»

Кафедра української, іноземних мов та перекладу

СИЛАБУС

навчальної дисципліни

«Німецька мова: розмовний практикум»

на 2022-2023 навчальний рік

Семестр вивчення	3 курс 2 семестр
Освітня програма/спеціалізація	
Спеціальність	
Галузь знань	
Ступінь вищої освіти	бакалавр

ПІБ НПП, який веде дану дисципліну,
науковий ступінь і вчене звання,
посада

Тупиця Олександр Юрійович
к.філ.н.,

доцент кафедри української, іноземних мов та перекладу

Контактний телефон	+38-050-949-84-47
Електронна адреса	tupytsya@ukr.net
Розклад навчальних занять	http://schedule.puet.edu.ua/
Консультації	очна http://www.im.puet.edu.ua/ он-лайн: електронною поштою, пн-пт з 10.00-17.00
Сторінка дистанційного курсу	https://el.puet.edu.ua/

Опис навчальної дисципліни

Мета вивчення навчальної дисципліни	Основна мета викладання дисципліни – формування необхідних комунікативних компетенцій у сферах усного і письмового спілкування у професійній діяльності, практичне володіння різними видами мовленнєвої діяльності (говоріння, читання, аудіювання та письмо).
Тривалість	5 кредитів ЄКТС/150 годин (практичні заняття – 60 год., самостійна робота – 90 год.).
Форми та методи навчання	Практичні заняття в аудиторії, самостійна робота поза розкладом
Система поточного та підсумкового контролю	Поточний контроль: відвідування занять; захист домашнього завдання; обговорення матеріалу занять; виконання навчальних завдань; виконання індивідуальних і домашніх завдань; поточна модульна робота; виконання тестових завдань; словниковий диктант; усна відповідь. Підсумковий контроль: ПМК (залік)
Базові знання	Наявність широких знань зі сучасної української мови
Мова викладання	Українська, німецька

Перелік компетентностей, які забезпечує дана навчальна дисципліна, програмні результати навчання

Програмні результати навчання	Компетентності, якими повинен оволодіти здобувач
Здійснювати ділові комунікації у професійній сфері українською та іноземною мовами	Здатність спілкуватися іноземною мовою.

Тематичний план навчальної дисципліни

Назва теми	Види робіт	Завдання самостійної роботи у розрізі тем
Модуль 1.		
<p>Thema: <i>Meine Ferien</i></p> <p>Grammatik: <i>Grundverben</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Modale Bedeutungen der Grundverben 2. Modale Bedeutungen, die die Beziehung zwischen Subjekt und Prädikat charakterisieren 3. Modale Bedeutungen, die die Beziehung des Sprechers zum Satz charakterisieren 4. Modale Verwandung von "haben" und "sein" 	<p>Відвідування занять; захист домашнього завдання; обговорення матеріалу занять; виконання навчальних завдань; завдання самостійної роботи</p>	<p>Контрольні вправи 1. Активний словник 3 лексичного матеріалу</p> <p>Übungen zur Verwendung der Grundverben</p>
<p>Thema: <i>Kino</i></p> <p>Grammatik: <i>Zeit und Tempus</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Gegenwart 2. Vergangenheit 3. Zukunft 	<p>Відвідування занять; захист домашнього завдання; обговорення матеріалу занять; виконання навчальних завдань; завдання самостійної роботи; словниковий диктант</p>	<p>Контрольні вправи 2. Активний словник 3 лексичного матеріалу –</p> <p>Übungen und Regeln</p>
<p>Thema: <i>Geld</i></p> <p>Grammatik: <i>Aktiv/Passiv</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Ein Katalog von Möglichkeiten, sich unpersönlich auszudrücken 2. Was sagen die Begriffe Aktiv und Passiv? 3. Formen des Passivs 4. Einige Funktionen des Passivs 5. Andere Möglichkeiten, sich unpersönlich auszudrücken 	<p>Відвідування занять; захист домашнього завдання; обговорення матеріалу занять; виконання навчальних завдань; завдання самостійної роботи; виконання тестових завдань</p> <p><i>Контрольна робота №1</i></p>	<p><i>Лексико-граматичні вправи</i> Тексти для читання та перекладу</p> <p>Übungen und Regeln</p>
<p>Thema: <i>Der Mensch</i></p> <p>Grammatik: <i>Konjunktiv</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Die Formen des Konjunktiv II (KII) 2. Gegenwartsform 3. Vergangenheitsform 4. Was es über den Gebrauch der KII-Formen zu sagen gibt 5. Wozu und wie man den KII verwendet 	<p>Відвідування занять; захист домашнього завдання; обговорення матеріалу занять; виконання навчальних завдань; завдання самостійної роботи; виконання тестових завдань</p>	<p>Контрольні вправи 4 Активний словник 3 лексичного матеріалу</p> <p>Übungen zur Verwendung der der KII-Formen</p>
Модуль 2.		
<p>Thema: <i>Die Stadt</i></p> <p>Grammatik: <i>Satzbau</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Satzbau 2. Verb und Satzglieder 3. Obligatorische Glieder im Satz: Ergänzungen 4. „freie" Glieder im Satz: Angaben 5. Stellung des Verbs 6. Nebensätze Stellung der Satzglieder: Tendenzen und Tipps 	<p>Відвідування занять; захист домашнього завдання; обговорення матеріалу занять; виконання навчальних завдань; завдання самостійної роботи; виконання тестових завдань</p>	<p><i>Лексико-граматичні вправи</i> Активний словник 3 лексичного матеріалу Тексти для читання та перекладу</p> <p>Übungen und Regeln</p>
<p>Thema: <i>Die Arbeit</i></p> <p>Grammatik: <i>Konjunktionen</i></p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Satzverbindung durch Konjunktionen 2. Konjunktionen und Wortstellung 	<p>Відвідування занять; захист домашнього завдання; обговорення матеріалу занять; виконання навчальних завдань; завдання самостійної роботи</p>	<p><i>Лексико-граматичні вправи</i> Активний словник 3 лексичного матеріалу</p> <p>Розмовні теми</p>

Назва теми	Види робіт	Завдання самостійної роботи у розрізі тем
3. Ergänzungssätze 4. Angabesätze		Діалоги Übungen und Regeln
Thema: <i>Jugend</i> Grammatik: <i>Indirekte Rede</i> 1. Fremde Meinungen oder Texte kann man auf verschiedene Arten zitieren 2. Verwendung von Indikativ in der iR 3. KII in der iR 4. KI und KII in der schriftsprachlichen Form der iR	Відвідування занять; захист домашнього завдання; обговорення матеріалу занять; виконання навчальних завдань; завдання самостійної роботи; виконання тестових завдань <i>Контрольна робота №2</i>	Активний словник з лексичного матеріалу Діалоги Übungen und Regeln Übungen mit Stil
Thema: <i>Das erste Mal in Deutschland</i> Grammatik: <i>Präpositionen</i> 1. Präpositionen 2. Übungen und Regeln 3. Liste der häufigen Präpositionen	Відвідування занять; захист домашнього завдання; обговорення матеріалу занять; виконання навчальних завдань; завдання самостійної роботи; виконання тестових завдань	Активний словник з лексичного матеріалу Діалоги Übungen und Regeln

Інформаційні джерела

Основні

- Свєтененко Д. А., Білоус О. М., Гуменюк О. О. та ін. Практична граматики німецької мови. Навчальний посібник для студентів та учнів. Комунікативні вправи і завдання. 2 -е видання, виправлене та доповнене. Вінниця: Нова книга, 2004. 400 с.
- Завьялова В. М., Ильина Л. В. Практический курс немецкого языка (начальный этап). М.: Черо. «Юрайт», 2015. 348с.
- Кудіна О. Ф., Феклістова Т. О. Німецька мова для початківців: навч.посібник для студентів ВНЗ. Вінниця: Нова книга, 2014. 520с.
- Смолій М. С. Граматика німецької мови. Довідник. Вид. 4-е, доп. Тернопіль: Богдан, 2013. 528с.
- Щербань Н. П., Лабовкіна Г. А., Бачинський Я. В., Кушнерик В. І. Німецька мова: Підручник. Чернівці, 2003. 500с.
- Rug Wolfgang, Tomaszewski Andreas. Grammatik mit Sinn und Verstand. Übungsgrammatik Mittel-und Oberstufe. Stuttgart, 2006. 256s.
- Турютська Олександр. Німецька мова. Розмовна мова. Середній рівень. Вправи з граматикою. GlobeEdit. 2018. 156 с. www.morebooks.shop/store/gb/book/Німецька-мова-Розмовна-мова-Середній-рівень/isbn/978-613-8-24545-2

Додаткові

- Auf neuen Wegen. Deutsch als Fremdsprache für die Mittel- und Oberschule. Max Hueber, 2003.
- Ausblick 3. Deutsch für Jugendliche und junge Erwachsene. Hueber Verlag, 2010.
- Clamer Fr., Heilmann E. G. Übungsgrammatik für die Grundstufe. Regeln, Listen, Übungen. Niveau A2-B2. Troisdorf: Liebaug-Dartmann (Deutsch als Fremdsprache), 2007.
- Mittelpunkt B2. Deutsch als Fremdsprache für Fortgeschrittene. Lehrbuch. Klett, 2007.
- Зімакова Л. В., Тупиця О. Ю. Розвиток фонетичної компетентності студентів під час вивчення другої іноземної мови. Вісник Луганського національного університету імені Тараса Шевченка (Філологічні науки): ЛНУ імені Тараса Шевченка. Т.7 (345). 2021. С. 238-246.
- Тупиця О.Ю. Практичний курс другої іноземної мови та перекладу (німецька). Сучасні питання філології: теоретична та прикладна лінгвістика: колект. монографія / Полт. ін-т економіки і права ЗВО «Відкритий міжнародний університет розвитку людини «Україна»; ред. коллег. Н. Рябокін (голова), Л. Данилюк, Н.Мякушко та ін. Полтава : ПШП, 2021. С.224-264.

Електронні ресурси

- Німецька мова: розмовний практикум. Укл. Тупиця О. Ю. Дистанційний курс [Електрон. ресурс] [Інститут заочно-дистанційного навчання ВНЗ ПУЕТ]. Режим доступу: <http://www2.el.puet.edu.ua/st/course/>, за паролем.
- Deutsche Sprache [Електрон. ресурс]. Режим доступу: <https://www.goethe.de/de/spr.html>.
- Kostenlose Deutschkurse [Електрон. ресурс]. Режим доступу: <https://www.dw.com/de/deutsch-lernen/deutschkurse/s-2068>.
- Deutsch lernen im Internet [Електрон. ресурс]. Режим доступу: https://www.deutsch-lernen.com/d_index.php.

Політика вивчення навчальної дисципліни та оцінювання

- Політика щодо термінів виконання та перескладання: завдання, які здаються із порушенням термінів без поважних причин, оцінюються на нижчу оцінку (75 % від можливої максимальної кількості балів за вид діяльності). Перескладання модулів відбувається із дозволу провідного викладача за наявності поважних причин (наприклад, лікарняний).
- Політика щодо академічної доброчесності: списування під час виконання поточних модульних робіт та тестування заборонено (в т. ч. із використанням мобільних девайсів). Мобільні пристрої дозволяється використовувати лише під час он-лайн тестування та підготовки практичних завдань в процесі заняття.
- Політика щодо відвідування: відвідування занять є обов'язковим компонентом. За об'єктивних причин (наприклад, хвороба, працевлаштування, стажування) навчання може відбуватись в он-лайн формі (Moodle) за погодженням із провідним викладачем.
- Політика зарахування результатів неформальної освіти: <http://www.puet.edu.ua/uk/neformalna-osvita>, http://puet.edu.ua/sites/default/files/polozhennya_pro_zarahuvannya_rezultativ_neformalnoyi_osvity.pdf

Оцінювання

Підсумкова оцінка за вивчення навчальної дисципліни розраховується через поточне оцінювання

Назва модуля, теми	Вид навчальної роботи					Кількість балів
	відвідування занять	захист виконаного домашнього завдання	виконання навчальних завдань	виконання індивідуальних завдань та їх обговорення	лексько-практичні завдання	
Модуль I.						
Тема 1	2	2	2	2	2	10
Тема 2	2	2	2	2	2	10
Тема 3	2	2	2	2	2	10
Тема 4	2	2	2	2	2	10
Контрольна робота 1						10
Модуль II.						
Тема 5	2	2	2	2	2	10
Тема 6	2	2	2	2	2	10
Тема 7	2	2	2	2	2	10
Тема 8	2	2	2	2	2	10
Контрольна робота 2						10
Разом						100

Шкала оцінювання здобувачів вищої освіти за результатами вивчення навчальної дисципліни

Сума балів за всі види навчальної діяльності	Оцінка за шкалою ЄКТС	Оцінка за національною шкалою
90-100	A	Відмінно
82-89	B	Дуже добре
74-81	C	Добре
64-73	D	Задовільно
60-63	E	Задовільно достатньо
35-59	FX	Незадовільно з можливістю повторного складання
0-34	F	Незадовільно з обов'язковим повторним вивченням навчальної дисципліни